# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Aire-la-Ville | 1L |
| CLUB 2 | La Broye II | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Aire-la-Ville | Date / Datum / Date / Data | 11.06.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 16:30 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CA64 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 75 |

| | No Card / Lic. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 215042 | PECHKRANZ Guy | |
| Official scorer / Marqueur | 215075 | DUVILLARD Pauline | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 207037 | SCHMID Daniel | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9082 | POULICHET Vincent | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 5 | 3 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 5 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 12 | 9 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Aire-la-Ville

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | C | ANDREY | Amael | | | | 210024 |
| 10 | A | REY | Thomas | | | | 215076 |
| 33 | G | BERDAT | Mickaël | X | X | X | 202498 |
| | G | | | | | | 223642 |
| 44 | | GAMBA | Sébastien | | | | 210028 |
| 55 | | GASCON | François | | | | 215033 |
| 25 | | ULDRY | Cédric | | | | 210031 |
| 89 | | PILETTA | Lionel | | | | 210026 |
| 14 | | STIRN | Nicolas | | | | 210030 |
| 96 | | DOS SANTOS | Rodrigo | | | | 212035 |
| 76 | | MURARO | Jeff | | | | 215147 |
| 50 | | NOVELLE | Alexandre | | | | 215023 |
| 53 | | BONO | Loris | | | | 215027 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BRUNET MAGNUSSON — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 217185

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:06 | 89 | 76 | 1 | | | | |
| 14:43 | 76 | 10 | 2 | | | | |
| 21:32 | 10 | 25 | 3 | | | | |
| 23:42 | 55 | 53 | 4 | | | | |
| 27:41 | 55 | | 5 | | | | |
| 30:40 | 50 | | 6 | | | | |
| 37:37 | 10 | 55 | 7 | | | | |
| 46:55 | 89 | 96 | 8 | | | | |
| 47:57 | 10 | 76 | 9 | | | | |
| 51:26 | 55 | 50 | 10 | | | | |
| 51:58 | 44 | 10 | 11 | | | | |
| 57:38 | 10 | 33 | 12 | | | | |

TOTAL: 12

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 14:14 | 25 | 2 | 16:14 | D |
| 19:08 | 55 | 2 | 21:08 | G1 |
| 25:55 | 14 | 2 | 27:55 | G1 |
| 33:30 | 53 | 2 | 35:30 | H |
| 38:09 | 10 | 2 | 38:59 | E |
| 52:52 | 96 | 2 | 54:52 | H |
| 58:53 | 10 | 2 | 59:27 | A |

TOTAL: 14 min

## 2 La Broye II

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 96 | C | ANSERMET | Michaël | | | | 201127 |
| 85 | A | ARM | Matthieu | | | | 217073 |
| 31 | G | BARRAS | Lionel | X | X | X | 209197 |
| 35 | G | STUDER | Matthieu | | X | X | 209139 |
| 27 | | CORMINBOEUF | Raphaël | | | | 211361 |
| 17 | | MOTA | Luca | | | | 214011 |
| 91 | | GROGNUZ | Thierry | | | | 205054 |
| 79 | | CHRISTINAZ | Julien | | | | 98287 |
| 98 | | PROGIN | Michaël | | | | 211167 |
| 94 | | JOYE | Nathan | | | | 207162 |
| 51 | | Pascal | Tuerler | | | | RLH |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BUGNON — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Timothy — Signature — 214269

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:28 | 79 | 85 | 1 | | | | |
| 08:03 | 79 | 51 | 2 | | | | |
| 16:58 | 79 | | 3 | | | | |
| 22:43 | 94 | 79 | 4 | | | | |
| 28:10 | 94 | 51 | 5 | | | | |
| 38:59 | 27 | | 6 | | | | |
| 44:01 | 27 | 94 | 7 | | | | |
| 47:39 | 17 | 79 | 8 | | | | |
| 59:27 | 85 | | 9 | | | | |

TOTAL: 9

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 09:20 | 98 | 2 | 11:20 | H |
| 31:54 | 27 | 2 | 33:54 | A |
| 32:42 | 94 | 2 | 34:42 | D |
| 47:50 | 96 | 2 | 47:57 | A |
| 47:50 | HC | 2 | 49:50 | T |

TOTAL: 10 min